



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

CENTRO LINGUISTICO
DI ATENEO

Allegato 2 – Indicazioni per la presentazione della documentazione sulla condizione economica per coloro il cui nucleo familiare percepisce redditi e/o possiede patrimoni in Stati diversi dall'Italia

Per presentare la documentazione tutti devono collegarsi ai servizi online di ER.GO e compilare la sezione dei "Dati personali ed economici". Nella sezione dei dati economici gli studenti devono inserire il valore convertito in euro dei redditi e dei patrimoni di tutto il nucleo familiare entro la data di scadenza dell'Avviso.

Presentazione della documentazione dei redditi esteri

Per presentare la documentazione relativa ai redditi esteri è necessario:

- aver compilato le sezioni "Dati personali ed economici", accedendo con le credenziali SPID e se non è possibile con le credenziali d'Ateneo, ai servizi online di ER.GO;
- inviare a ER.GO – entro e non oltre la data di scadenza dell'Avviso - la documentazione online collegandosi al Dossier utente (dal sito di ER.GO) sezione Corrispondenza/Invia documentazione (il link di accesso al Dossier utente si trova anche nella pagina di accesso alla sezione dei dati personali, economici e ai moduli di domanda).

ER.GO, in fase di controllo della documentazione dei redditi e patrimoni esteri, si riserva di richiedere agli studenti, con modalità a campione, l'invio della documentazione in originale.

Documentazione richiesta

La documentazione deve essere tradotta in lingua italiana e legalizzata dalle autorità diplomatiche italiane competenti per territorio o, laddove previsto, apostillata ai sensi della normativa vigente.

In ogni caso dalla documentazione deve risultare:

- la composizione del nucleo familiare;
- l'attività esercitata da ciascun componente il nucleo familiare nell'anno 2025 compresi fratelli/sorelle maggiorenni. Nei casi in cui alcuni componenti non esercitino alcuna attività, deve risultare dalla documentazione la condizione di non occupazione o lo stato di disoccupazione e l'ammontare dell'eventuale indennità di disoccupazione o simile percepita;
- il periodo di svolgimento dell'attività lavorativa di ciascun componente (indicando se si tratta di un periodo inferiore o superiore a sei mesi nel corso dell'anno 2025);

CLA – CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO

CLA CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO - SEZIONE LINGUISTICA BOLOGNA

CLA CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO - SEZIONE LINGUISTICA ROMAGNA

cla.almacert@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM | CENTRO LINGUISTICO
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA | DI ATENEIO

- il valore del reddito conseguito nell'anno 2025 da ogni singolo componente, compresi i fratelli/sorelle maggiorenni e gli altri parenti conviventi di età uguale o superiore a 18 anni o, in subordine, dal nucleo familiare complessivo;
- l'indicazione dei metri quadrati della casa di abitazione e di eventuali fabbricati posseduti nell'anno 2025; se la casa di abitazione non è di proprietà occorre allegare apposita dichiarazione rilasciata dalla competente autorità che attesti che nessun componente del nucleo è proprietario di immobili;
- l'ammontare dell'eventuale mutuo residuo al termine dell'anno 2025 sulla casa di abitazione e/o sugli altri immobili;
- il valore del patrimonio mobiliare di ogni singolo componente del nucleo familiare posseduto al termine dell'anno 2025;
- l'eventuale invalidità o disabilità documentata dello studente.

I valori locali devono essere espressi in euro sulla base del tasso medio di cambio delle valute estere dell'anno di riferimento, determinato ai sensi di legge.

Gli studenti internazionali provenienti da Paesi non appartenenti all'Unione Europea, che risultano "particolarmente poveri", ai sensi Decreto Ministeriale di cui all'art. 13 del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 9 aprile 2001 "Disposizioni per l'uniformità del trattamento sul diritto agli studi universitari" devono produrre una certificazione della Rappresentanza italiana nel Paese di provenienza che attesti che lo studente non appartiene ad una famiglia notoriamente di alto reddito ed elevato livello sociale.

Gli studenti che nel 2024 e nel 2025 hanno percepito un reddito di almeno 9.000 euro l'anno e hanno abitato in una abitazione diversa da quella della famiglia di origine e non di proprietà di un suo membro, devono documentare solo i propri redditi e patrimoni.

Studenti apolidi o rifugiati politici

Gli studenti apolidi o rifugiati politici sono equiparati ai cittadini italiani e, ai fini della valutazione della condizione economica, sono esentati dal presentare dichiarazioni rilasciate da Ambasciate o Consolati, poiché si tiene conto solo dei redditi e del patrimonio eventualmente detenuti in Italia da autocertificare con le stesse modalità previste per gli studenti italiani.

Lo status di apolide o rifugiato politico deve essere comprovato dagli interessati mediante la documentazione ufficiale in loro possesso rilasciata, rispettivamente, dal Tribunale Civile per gli studenti apolidi e dalla specifica Commissione istituita presso il Ministero dell'Interno per i rifugiati politici.

CLA – CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO

CLA CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO - SEZIONE LINGUISTICA BOLOGNA

CLA CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO - SEZIONE LINGUISTICA ROMAGNA

cla.almacert@unibo.it



Annex 2 – Indications for the submission of documentation on the economic condition for those whose family unit receives income and/or owns assets in countries other than Italy

To submit the documentation, everyone must connect to ER.GO online services and fill in the 'Dati personali ed economici' section. In the economic data section, students must enter the value converted into euros of the income and assets of the entire family unit by the deadline of the Notice.

Submission of foreign income documentation

To submit the documentation related to foreign income, it is necessary to:

- have filled in the 'Dati personali ed economici' sections, accessing with SPID credentials, and if not possible with university credentials, to ER.GO's online services.
- send to ER.GO – no later than the expiry date of the Notice – the online documentation by connecting to the User Dossier (from the ER.GO website) section Correspondence/Send documentation (the link to access the User Dossier can also be found on the access page to the section of personal data, economic data and application forms).

ER.GO, during the control of the documentation of foreign income and assets, reserves the right to ask students, on a sample basis, to send the original documentation.

Required documentation

The documentation must be translated into Italian and legalized by the competent Italian diplomatic authorities or, where applicable, apostilled in accordance with current legislation.

In any case, the documentation must show:

- the composition of the family unit;
- the activity carried out by each member of the family unit in the year 2025 including adult brothers/sisters. In cases where some members do not carry out any activity, the documentation must show the condition of non-employment or the state of unemployment and the amount of any unemployment benefit or similar received;
- the period of each member work activity (indicating whether it is a period of more or less than six months during the year 2025);
- the value of each individual member income earned in the year 2025, including adult brothers/sisters and other cohabiting relatives aged 18 or over or, alternatively, by the total family unit;

CLA – CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

CENTRO LINGUISTICO
DI ATENEIO

- the indication of the square meters of the dwelling house and any buildings owned in the year 2025; if the dwelling house is not owned, a specific declaration issued by the competent authority must be attached certifying that no member of the household owns real estate;
- the amount of any residual mortgage at the end of the year 2025 on the dwelling house and/or other properties;
- the value of the movable assets of each individual member of the household owned at the end of the year 2025;
- any disability or documented disability of the student.

Local values must be expressed in euros on the basis of the average exchange rate of foreign currencies in the reference year, determined in accordance with the law.

International students from countries outside the European Union, who are 'particularly poor', pursuant to the Ministerial Decree referred to in art. 13 of the Decree of the President of the Council of Ministers of 9 April 2001 'Provisions for the uniformity of treatment on the right to university studies' must produce a certification from the Italian Representation in the country of origin certifying that the student does not belong to a family known to have a high income and high social level.

Students who in 2024 and 2025 received an income of at least 9,000 euros per year and lived in a home other than that of their family of origin and not owned by one of its members, must only document their income and assets.

Stateless students or political refugees

Stateless students or political refugees are equated with Italian citizens and, for the purposes of assessing their economic condition, are exempt from submitting declarations issued by Embassies or Consulates, since only income and assets held in Italy are taken into account to be self-certified in the same way as for Italian students.

The status of stateless person or political refugee must be proven by the interested parties through the official documentation in their possession issued, respectively, by the Civil Court for stateless students and by the specific Commission set up at the Ministry of the Interior for political refugees.

CLA – CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO

CLA CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO - SEZIONE LINGUISTICA BOLOGNA

CLA CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO - SEZIONE LINGUISTICA ROMAGNA

cla.almacert@unibo.it